



Совет Безопасности

Distr.: General
7 October 2005
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

Вербальная нота Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 29 сентября 2005 года на имя Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004)

Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004) и, ссылаясь на записку Председателя от 15 июня 2005 года, а также в соответствии с запиской Председателя от 26 августа 2005 года, имеет честь препроводить второй доклад Сирийской Арабской Республики об ограничении использования радиоактивных материалов, их защите и транспортировке, а также применении санкций к тем, кто пытается незаконно получить доступ к ядерным или радиоактивным материалам (см. приложение).

Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики от 29 сентября 2005 года на имя Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004)

[Подлинный текст на арабском языке]

Второй национальный доклад Сирийской Арабской Республики, представленный во исполнение резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности

Сирийская Арабская Республика подчеркивает, что резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности представляет собой шаг вперед по пути обеспечения международного мира и безопасности, и напоминает, что она была одним из первых государств, подписавших в соответствии с законодательным декретом № 169 от 5 августа 1969 года Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Она по-прежнему считает, что ДНЯО представляет собой необходимую основу для продолжения процесса разоружения и устранения призрака ядерной войны. Присоединение Сирии к этому Договору было продиктовано исключительно ее желанием привнести в эту область большую прозрачность и убежденностью в том, что приобретение любым ближневосточным государством этого разрушительного оружия или обладание им одними государствами при отсутствии его у других, или доступа к нему неправительственных террористических структур является источником огромного беспокойства и угрозы народам не только этого региона, но и всего мира.

В качестве доказательства своих благих намерений Сирийская Арабская Республика подчеркивает, что с 1992 года в своей международной деятельности она неуклонно следовала положениям Всеобъемлющего соглашения о гарантиях Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), а также выполняла обязательства, вытекающие из многочисленных международных документов, резолюций, международно-правовых норм и процедур и касающиеся обмена информацией и координации действий на всех уровнях в интересах сохранения международного мира и безопасности.

Сирийская Арабская Республика по-прежнему ожидает, что Совет Безопасности приступит к серьезному рассмотрению инициативы об избавлении Ближнего Востока от оружия массового уничтожения, и в первую очередь от ядерного оружия в интересах укрепления поддержки идеи международной безопасности и мира, которую она представила ему от имени Группы арабских государств в апреле 2003 года и подтвердила в декабре 2003 года. В свое время, выступая с этой инициативой, Сирия объявила всему международному сообществу о том, что вместе с другими братскими арабскими странами и всеми миролюбивыми государствами мира будет активно участвовать в превращении региона Ближнего Востока в зону, свободную от всех видов оружия массового уничтожения. Однако рассмотрение инициативы было отложено в ожидании более благоприятной международной обстановки.

Что касается операций с химическими и биологическими веществами, применяемыми в мирных целях, то правительство Сирийской Арабской Республики продолжает принимать необходимые меры, регулирующие операции с

этими веществами, в целях предотвращения их попадания в руки неправительственных структур. Мы вновь напоминаем о том, что в 1972 году Сирийская Арабская Республика подписала Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, а также является участником большинства соглашений, касающихся контроля за операциями с химическими веществами и опасными отходами, включая Базельскую конвенцию о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением (с 1992 года), Стокгольмскую конвенцию о стойких органических загрязнителях (с 2002 года) и Роттердамскую конвенцию о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле (с 2003 года). Во всех этих документах идет речь о запрещении производства и оборота химических веществ и опасных отходов, обладающих токсическими свойствами, стойких к распаду, имеющих в некоторых случаях тенденцию к биологической аккумуляции и переносимых через границы на большие расстояния вместе с ветром, водой и мигрирующими видами животных. Они составляют целостную правовую базу для всестороннего регулирования применения химических веществ и утилизации опасных отходов. Помимо этого, Сирийская Арабская Республика связана обязательствами, вытекающими из положений национального плана химической безопасности, включающего в себя план действий по совершенствованию системы безопасности использования в Сирии химических веществ посредством внедрения ряда процедур, отвечающих международным требованиям.

Начиная с 1987 года в Сирийской Арабской Республике осуществляется контроль за перемещением ядерных и радиоактивных материалов через все пункты пересечения ее сухопутных, морских и воздушных границ, с тем чтобы не допустить никаких форм незаконной торговли этими веществами. Для этой цели в стране принимаются национальные правила, нормативы и положения, имеющие силу закона и опирающиеся на международные правила и положения, устанавливаемые МАГАТЭ, в частности в том, что касается системы декларирования, регистрации, лицензирования и проверки всех радиоактивных и ядерных веществ и оборудования, которые ввозятся в страну, вывозятся из нее и используются внутри нее в мирных целях.

Компетентные официальные органы Сирийской Арабской Республики изучили окончательный вариант проекта кодекса о защите и безопасности всех ядерных и радиоактивных материалов. Этот проект кодекса, который находится на завершающей стадии рассмотрения, будет охватывать соответствующие инструкции, процедуры и законодательство и предусматривать строгие наказания для лиц, нарушающих эти законы и инструкции.

Что же касается операций со всеми видами оружия, то правительство Сирийской Арабской Республики применяет суровые наказания, предусматривающие либо тюремное заключение, либо денежный штраф, сроки или суммы которых соответственно определяются согласно национальным положениям и правилам, предусмотренным в местном законодательстве, особенно за незаконные операции со всеми видами оружия без официальных лицензий, выданных заблаговременно уполномоченными государственными учреждениями на импорт, экспорт, торговлю, производство, распространение, транспортировку, транзит, ремонт, ношение оружия и владение им.

С учетом положений заключительного документа Конференции 2000 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора, в котором Генерального секретаря Организации Объединенных Наций призвали создать конкретный механизм с учетом тревоги и обеспокоенности по поводу нынешней ситуации на Ближнем Востоке, Сирийская Арабская Республика продолжает придерживаться мнения о том, что необходимо предпринять серьезные международные усилия по разработке эффективного механизма осуществления резолюции по Ближнему Востоку, принятой в 1995 году Конференцией по рассмотрению и продлению ДНЯО, а также считает, что назрела настоятельная необходимость оказать давление на Израиль, чтобы он присоединился к ДНЯО и поставил все свои ядерные объекты под инспекции МАГАТЭ, в особенности после появившихся в средствах массовой информации сообщениях об израильских ядерных объектах, находящихся вне системы какого бы то ни было международного контроля и создающих опасность экологической катастрофы в регионе в результате утечки радиации, типа той, что произошла на ядерном реакторе Димона.

Правительство Сирийской Арабской Республики строго соблюдает все взятые на себя соответствующие международные обязательства и продолжает работу над развитием и совершенствованием своих национальных программ регулирования и контроля.

Оно призывает международное сообщество отказаться от выборочного подхода и применения двойных стандартов в вопросах, касающихся терроризма и права народов на борьбу против иностранной оккупации, со вниманием отнестись к закономерной озабоченности и нарастающему беспокойству народов региона в связи с наличием у Израиля ядерного военного потенциала, который препятствует обеспечению региональной и международной безопасности и мира, и настоять на создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.
